

TRANSLATION OF FAX FROM RUSSIA

LETTERHEAD: RUSSIAN FEDERATION, FEDERAL AGENCY FOR FISHERIES

Ref. No U03-2

11 January 2010

To: Dr. D.G.M. Miller

CCAMLR Executive Secretary

Fax: 8-10(61) 3 62248744

Dear Sir,

In accordance with Conservation Measure 10-02 we wish to inform you that the Russian fishing vessel *Tamango* (P-0083) has been issued a permit (No. CCAMLR-09/10-2) to fish for crabs in CCAMLR Subareas in the 2009/10 season (valid up to and including 30 November 2010).

S.V. Simakov

(signed)

Head of the Department of
International Cooperation

Kremeniuk
6219594

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО РЫБОЛОВСТВУ**

Российская Федерация, 107996, г. Москва,
Рождественский бульвар, 12

Тел.: 7 (495) 628-23-20, факс: 7 (495) 628-19-04
E-mail: harbour@fishcom.ru
<http://www.fishcom.ru>

**RUSSIAN FEDERATION
FEDERAL AGENCY
FOR FISHERIES**

12 Rozhdestvensky Blvd, Moscow,
107996, Russian Federation

Tel.: +7 495 628 23 20, fax: +7 495 628 1904
E-mail: harbour@fishcom.ru
<http://www.fishcom.ru>

Исполнительному Секретарю
АНТКОМ

Доктору Д. Дж. М. Миллеру

Факс: 8 10(61) 3 62248744

*УдЗ-2
14.01.2010*

Уважаемый д-р Д. Дж. М. Миллер,

В соответствии с Мерой по сохранению АНТКОМ 10-02 информируем, что российскому рыболовному судну «Таманго» П-0083 выдано разрешение (№ АНТКОМ-09/10-2) на вылов краба в подрайонах АНТКОМ на сезон 2009/2010 гг. (срок действия по 30 ноября 2010 г. включительно).

Начальник Управления
международного сотрудничества



С.В. Симаков

PART 3 – VESSEL INFORMATION

Each notification must address the following information, for each vessel, in accordance with Conservation Measure 10-02, paragraphs 4 and 5:

Conservation Measure 10-02, paragraph 4

(i)	Name of fishing vessel Previous names (if known) Registration number IMO number (if issued) External markings Port of registry	“Tamango” 11-0083 6928553 Π – 0083 Petropavlovsk-Kamchatskiy, Russia Russia
(iii)	Previous flag (if any)	
(iv)	International Radio Call Sign	UDWM
(v)	Name of vessel’s owner(s) Address of vessel owner(s) Beneficial owner(s) if known	ZAO “Morskoy Orel” 683032 Petropavlovsk–Kamchatskiy Pogranichnaya Street 75–A
(vi)	Name of licence owner Address of licence owner (operator)	ZAO “Morskoy Orel” 683032 Petropavlovsk–Kamchatskiy Pogranichnaya Street 75–A
(vii)	Type of vessel	Medium Fishing Troller Freezer
(viii)	Where was vessel built When was vessel built	Russia 1967
(ix)	Vessel length overall LOA (m)	48.98
(x)	12 x 7 cm colour photographs - 1 x starboard side of the vessel - 1 x port side of the vessel - 1 x stern view	<i>[please ensure side photographs display the full overall length and complete structural features of the vessel and the stern photograph is taken directly from astern; include these in the section “Supporting Documentation”]</i>
(xi)	Details of the implementation of the tamper-proof requirements of the VMS device installed	Approved by Kamchatka Center of Communications and Monitoring, valid until 12.31.09

Conservation Measure 10-02, paragraph 5 (to the extent practicable)

(i)	Name of operator Address of operator	ZAO "Morskoy Orel" 683032 Petropavlovsk-Kamchatskiy Pogranichnaya Street 75-A
(ii)	Names and nationality of master and, where relevant, of fishing master	Finenko Sergey Victorovich Russia
(iii)	Type of fishing method(s)	Crab Pots
(iv)	Vessel beam (m)	9.30
(v)	Vessel gross registered tonnage	680
(vi)	Vessel communication types and numbers (INMARSAT A, B and C)	Inmarsat-C 427 321 468
(vii)	Normal crew complement	32
(viii)	Power of main engine(s) (kW)	652
(ix)	Carrying capacity (tonne) Number of fish holds Capacity of all holds (m ³)	200 2 No1-247.5m ³ , No2-165m ³
(x)	Any other information in respect of each licensed vessel they consider appropriate (e.g. ice classification) for the purposes of the implementation of the conservation measures adopted by the Commission.	

SUPPORTING DOCUMENTATION

[Please attach photographs of each vessel - starboard side, port side and stern view and any other information appropriate to the fishery notification]

